

ВОИС



R

WIPO/RES/DEV/GE/09/INF/1 Prov

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 14-09-09

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

**КОНФЕРЕНЦИЯ «НАЛАЖИВАНИЕ ПАРТНЕРСКИХ СВЯЗЕЙ ДЛЯ МОБИЛИЗАЦИИ
РЕСУРСОВ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ**

**5 и 6 ноября 2009 г.
Женева, Швейцария**

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

ЧЕТВЕРГ, 5 НОЯБРЯ 2009 Г.

УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ

Открытие

Приветственное выступление и представление

Генеральный директор ВОИС Фрэнсис Гарри

Основная тема: **Цели развития тысячелетия**

В чем заключаются потребности развивающихся стран, в частности НРС и стран Африки?

Основная тема: **Инновации и развитие**

Почему инновации важны для целей развития и каким образом система ИС оказывает поддержку творчеству, обмену и управлению знаниями для целей развития?

Основная тема: **Развитие, государственная политика и ИС**

Политика в области ИС носит межотраслевой характер и оказывает влияние на целый ряд областей политики, связанных с развитием (например, здравоохранение, образование, сельское хозяйство, торговля и т.д.). Каким образом ВОИС вместе с учреждениями, занимающимися вопросами развития, сможет поддержать развивающиеся страны в решении вопросов ИС и обеспечении последовательности политики с целью достижения равновесия в удовлетворении разнообразных потребностей, относящихся к вопросам развития.

ТЕМАТИЧЕСКАЯ СЕССИЯ 1: СОДЕЙСТВИЕ ТОРГОВЛЕ

ВВЕДЕНИЕ В ОСНОВНУЮ ТЕМУ

Инициатива «Содействие торговле» имеет целью повышение осознания необходимости предоставления поддержки развивающимся странам и, в частности, наименее развитым странам с целью расширения их возможностей получения выгоды от глобализации торговли для сокращения бедности. Доноры все в большей степени рассматривают пути оказания поддержки развивающимся и наименее развитым странам в расширении их возможностей в области торговли. Интеллектуальная собственность представляет собой критический, но слишком часто упускаемый из вида элемент расширения торговой активности. Идет ли речь о товарных знаках, образцах, географических указаниях, авторском праве или патентах, ИС является необходимой составляющей для достижения экономическими операторами промышленно развитых, развивающихся и наименее развитых странах конкурентоспособности и условий для устойчивого развития бизнеса. Среди целей Конференции – повышение значимости ИС в реализации программы «Содействие торговле» и признание донорами того факта, что ИС играет роль катализатора, которую они не могут не учитывать.

Презентации

**Примеры использования ГУ и товарных знаков
Эфиопский кофе**

Презентация об инициативе по использованию указаний, политики в области товарных знаков и лицензирования, относящейся к эфиопскому кофе. В презентации будет освещен опыт Эфиопии в разработке и реализации соответствующих стратегий и механизмов ИС в области охраны и использования нематериальных активов, связанных с эфиопским кофе, что способствует повышению выгод, получаемых кофейными плантаторами, торговцами и распространителями, а также отвечает интересам компаний-покупателей кофе и потребителей.

Сельское хозяйство, развитие и охрана сортов растений

Введению иностранных сортов растений в Кении содействовала разработка системы охраны сортов растений в интересах селекционеров. Наличие этих сортов сыграло ключевую роль в повышении конкурентоспособности кенийской отрасли цветоводства на европейском рынке. В настоящее время в сфере культивирования цветов используются значительные трудовые ресурсы, и она стала важным источником дохода для мелких фермеров в сельской местности. Согласно оценке, в сфере садоводства работают 2 млн. человек, занимающиеся непосредственно разведением, производством, упаковкой и транспортировкой. Еще 3,5 млн. человек косвенно связаны с этой отраслью; например, в маркетинге, гостиничном бизнесе, изготовлении контейнеров и т.д. В этой отрасли насчитывается свыше 160 профессиональных садоводов, включая мелкие хозяйства (менее 4 га), средние (10-50 га) и крупные (свыше 50 га). На ранних этапах развития доминирующее положение занимали несколько крупных садоводческих хозяйств. Однако в настоящее время здесь действуют более 100 средних и крупных хозяйств. В 2003 г. Кения экспортировала в Европу свыше 61 000 метрических тонн срезанных цветов на сумму 216 млн. долл. США. В целом, в 2008 г. 7 млн. тонн продукции садоводческой отрасли было использовано на внутреннем рынке, а 403 тыс. тонн – было использовано для экспорта, что составило около 4% от общего производства. Доходы от реализации составили 1,8 млрд. долл. на внутреннем рынке и 1 млрд. долл. от экспортных операций.

«Дизайн Африка»

Презентация африканского МСП и группы «Дизайн Африка», посвященная программе «Дизайн Африка», которая была иницирована в 2006 г. Канадским ведомством по содействию торговле (TFO Canada) для оказания помощи африканским компаниям, занимающимся декорированием, в выходе на международный рынок. Проводимые в рамках программы семинары, учебная подготовка и практические занятия по созданию образцов, которые будут иметь привлекательный вид на международном рынке, помогают малым и средним декораторским компаниям Африки наращивать свой потенциал и устанавливать связи с международными покупателями. В ходе презентации будет рассмотрен вопрос, почему ИС имеет отношение к этой деятельности и каким образом ВОИС в сотрудничестве с «Дизайн Африка» и учреждениями, занимающимися вопросами развития, может оказать поддержку таким инициативам.

Сотрудничество ВОИС/ВТО: Оценка потребностей НРС в области ИС

Совместная презентация ВОИС/ВТО по оценке потребностей НРС в области ИС применительно к сфере деятельности ВТО. После представления Угандой и Сьерра-Леоне официальных предложений и запросов в ВТО и донорам, касающихся оценки потребностей в области ИС, в этой презентации будет рассмотрена роль, которую должна играть ВОИС в поддержке этой деятельности.

Наращивание потенциала ведомств ИС развивающихся стран

Презентация, посвященная международному сотрудничеству в области поиска и экспертизы изобретений (МСПЭИ) и работе по удовлетворению запросов о подготовке патентных экспертов в развивающихся странах.

Презентация во время обеденного перерыва:

Информационно-просветительские кампании в области ИС

Влияние ИС на вопросы развития: экономические исследования

ДНЕВНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**Встреча за круглым столом: Интеллектуальная собственность и содействие торговле**

Встреча за круглым столом будет посвящена важному значению нормативной базы, которая обеспечивает необходимую среду для поддержки программы содействия торговле, с особым уклоном на политику в области ИС. Каждый из участников встречи сделает короткое сообщение по взаимосвязанным аспектам и после этого ответит на вопросы присутствующих. Цель этой встречи заключается в повышении осведомленности о поддержке, предоставляемой развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, необходимости преодоления барьеров, которые ограничивают их возможность получения выгод от глобализации торговли, и, следовательно, сокращения бедности.

ТЕМАТИЧЕСКАЯ СЕССИЯ 2: НАУКА, ТЕХНИКА И ИННОВАЦИИ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ**ВВЕДЕНИЕ В ОСНОВНУЮ ТЕМУ**

Ход истории показывает, что человечество часто обращается к техническим решениям для нейтрализации угроз и решения задач, с которыми встречается общество. Политика и структуры, предназначенные для стимулирования технических инноваций и, что не менее важно, упрощения передачи технологии нуждающимся сторонам, непосредственно связаны с процессом нахождения средств, с помощью которых глобальное сообщество сможет найти решение этих проблем. Хорошо разработанная и эффективная система ИС может служить для государств-членов эффективным средством поддержки национальных процессов расширения инновационной деятельности и передачи технологии.

Осознавая роль, которую могут играть для стимулирования, создания и распространения новых технологий надежные инфраструктуры поддержки инновационной деятельности, профессиональные и квалифицированные кадры в области управления ИС и опыт лицензирования технологий, ряд государств-членов уже предприняли шаги по разработке и принятию национальных стратегий, включающих вопросы управления и использования активов ИС применительно к разработке национальной политики, относящейся к инновациям, науке и технике, расширению торговли и экспорта, и развитию людских ресурсов и образованию.

В этом отношении еще предстоит проделать большую работу для улучшения понимания межотраслевого характера связи между политикой в области ИС и широкими национальными планами развития, которые включают широкий диапазон вопросов государственной политики. В ходе Конференции также будут изучены различные пути использования ИС для поддержки других областей государственной политики (например, здравоохранение, сельское хозяйство, изменение климата и т.д.) и важность отражения этих аспектов в деятельности доноров.

Именно в сфере разработки политики в области ИС работа ВОИС приобретает еще большую актуальность. Кроме нахождения новых и более эффективных путей управления активами ИС, ВОИС и ее государства-члены должны, прежде всего, рассмотреть основополагающие критерии и стандарты охраны ИС для понимания их соответствия целям содействия разработке и распространению научно-технических достижений и инноваций. Это требует переоценки состояния глобальной среды и использования глобальной структуры ИС в качестве важного средства поддержки бизнеса, передовых идей, создания рабочих мест и материальных благ во всех частях мира. Конференция поставит некоторые важнейшие вопросы в этой области, что можно рассматривать как перспективу возобновления диалога о многостороннем характере структуры ИС.

Поддержка университетов и научно-исследовательских организаций

Презентация о деятельности в поддержку научно-исследовательских учреждений в арабском регионе с целью коммерциализации научных исследований, с конкретными примерами разработанной технологии, находящейся в процессе коммерциализации.

Передача технологии: сельское хозяйство, развитие и охрана сортов растений

Сельское хозяйство призвано обеспечивать устойчивую продовольственную безопасность и содействовать экономическому развитию в контексте существующих и будущих глобальных задач. Новые сорта растений играют критическую роль в динамичном и устойчивом функционировании сельского хозяйства, которое сможет решить эти задачи; охрана сортов растений является ключевым фактором в стимулировании селекционной работы и передаче технологии фермерам. Со времени введения системы охраны сортов растений в Республике Корея многие академические исследователи стали принимать участие в выведении коммерческих сортов растений, а фермеры (фермеры-селекционеры) стали заниматься селекционированием некоторых культур (например, рис и лилии). «Исключение из права селекционера» в Конвенции УПОВ означает, что селекционеры могут свободно использовать охраняемые сорта растений в своих селекционных программах, и корейские селекционеры использовали выведенные за границей охраняемые сорта растений для разработки новых видов, представляющих интерес для внутреннего и глобального рынка (например, розы).

Передача технологии: сети НИОКР и Центры ИС

ВОИС и несколько партнерских учреждений разработали междисциплинарный проект по оказанию поддержки ученым из развивающихся стран в охране и коммерциализации их достижений в области интеллектуальной собственности. Проект основывается на сетях научных исследований и разработок (НИОКР) и Центрах интеллектуальной собственности (ИС), которые могут содействовать активизации научного сотрудничества, улучшению результатов, оптимизации выделения ресурсов за счет использования эффекта масштаба и сокращения расходов на научные исследования и коммерциализацию ИС в учреждениях государств, входящих в такие сети. Проект был реализован в секторе здравоохранения двух избранных мест в развивающихся странах – Колумбии и подрегионе центральной Африки. Эта презентация будет основываться на положительных результатах использования Колумбией этой же модели в области энергетики, агропромышленном секторе и секторе обороны.

Недавно эксперты, участвующие в разработке финансируемого ЕС партнерского проекта «Сельскохозяйственные инновации на засушливых землях Африки» (AIDA), выразили заинтересованность в сотрудничестве с ВОИС в создании аналогичной сети в сельскохозяйственном секторе Африки.

Здравоохранение и патентная информация в Африке

Презентация об упрощении более широкого доступа и содействии дальнейшей разработке ориентированных на пользователя баз данных, содержащих информацию об административном статусе заявок на патенты в области здравоохранения, будет способствовать улучшению государственных закупок медикаментов в африканских странах, стимулированию конкуренции на фармацевтических рынках, более эффективному ограничению расходов и повышению доступности медикаментов среди бедных слоев населения в странах Африки. Государственный статус заявок на патенты в области здравоохранения вызывает проблемы с закупкой медикаментов для населения в этих странах. Деятельность ВОИС в поддержку доступа к патентной информации и ее использования представляет собой практическое средство решения этой проблемы.

Центры поддержки технологии и инноваций

Доступ к актуальной информации составляет важную часть инновационного процесса. В своей деятельности новаторы имеют склонность пользоваться результатами научных исследований других изобретателей и должны использовать свои часто ограниченные ресурсы более эффективным путем. В ходе последующего процесса патентования доступ к ранее опубликованным патентам и заявкам на патенты помогает установить новизну нового изобретения, избежать нарушения прав других изобретателей и более эффективным образом составить описание изобретения к патенту с целью повышения качества заявки.

Центры поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ) предназначены оказывать местному научно-исследовательскому и деловому сообществу экспертную помощь в нахождении технической информации. Они должны обеспечивать такие возможности, как, например, интерактивный доступ к патентным базам данных и научно-техническим журналам, а также оказание помощи в проведении поиска среди объемных и сложных подборок десятков миллионов документов. Оказание помощи ведомствам развивающихся стран и НРС в создании ЦПТИ представляет собой новую программу ВОИС, реализация которой началась в 2009 г. и которая базируется на успешном опыте работы аналогичных центров в промышленно-развитых странах.

ПЯТНИЦА, 6 НОЯБРЯ 2009 Г.**УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ****ТЕМАТИЧЕСКАЯ СЕССИЯ 2: НАУКА, ТЕХНИКА И ИННОВАЦИИ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ****Встреча за круглым столом: ИС как межотраслевой фактор развития.**

В ходе встречи за круглым столом будет рассмотрена межотраслевая роль ИС применительно к другим областям государственной политики, в частности политики, оказывающей влияние на процесс развития (здравоохранение, образование, изменение климата). В процессе обсуждений будет выявлено, почему учреждения, занимающиеся вопросами развития, и другие партнеры по этой деятельности должны включать вопросы ИС в их стратегии развития и оказывать поддержку развивающимся странам в укреплении межотраслевой политики, которая отражает их экономические, социальные и культурные потребности. За круглым столом также будут рассмотрены вопросы передачи технологии и пути обеспечения финансирования проектов в области ИС, имеющих отношение к науке, технике и инновациям в целях развития.

ТЕМАТИЧЕСКАЯ СЕССИЯ 3: ЦИФРОВОЙ РАЗРЫВ: ИС В ЦИФРОВОЙ СРЕДЕ**ВВЕДЕНИЕ В ОСНОВНУЮ ТЕМУ**

Авторско-правовая система должна играть решающую роль в деятельности по преодолению цифрового разрыва. В современной быстро развивающейся технологической среде важно обеспечить такое положение, когда международная правовая структура используется для стимулирования широкого распространения творческого потенциала для целей культурного и социально-экономического развития всех стран. В контексте настоящей Конференции особое внимание будет сосредоточено на конкретных потребностях развивающихся и наименее развитых стран. Лицензирование прав и эффективное управление правами представляют собой ключевые области для успешного использования цифровой среды, что требует создания потенциала в конкретных странах и работы в области повышения информированности. Технологии, предназначенные для регистрации, установления местонахождения и сохранения творческих произведений, становятся необходимым средством надежного, широкого и ориентированного на пользователя распространения знаний. Кроме того, национальные исследования об экономическом вкладе творческих отраслей могут оказать помощь развивающимся странам в разработке политики, основанной на фактах, и интеграции таких аспектов политики в национальные стратегии развития. Новые области интереса для авторов включают вопросы, относящиеся к бизнес-моделям и оценке значения ИС в конкретных творческих отраслях.

Композиторы, писатели, музыканты, певцы, исполнители и другие одаренные личности составляют наиболее ценные активы общества. Палитра нашей культурной жизни обогащается благодаря их творческой одаренности. Для развития их таланта и поощрения творчества мы должны дать стимул этим личностям в виде вознаграждения в обмен на разрешение использовать их произведения. Одно из эффективных средств достижения этого – организации коллективного управления, осуществляющие важную связь между авторами и пользователями авторско-правовых произведений, так как они обеспечивают получение авторами как владельцами прав выплат за использование их произведений. Предоставляемая ВОИС правовая и техническая помощь в рамках стимулирования процессов развития ориентирована на поддержку и создание инфраструктур для коллективного управления. Экспорт произведений в цифровом формате (фильмов, мультимедиа, картин, фотографий, и т.д.) и, в частности, онлайн-музыки выявил потенциальные возможности получения новых стабильных поступлений в экономику развивающихся стран. С целью использования этого потенциала необходимо оказать помощь компаниям, работающим в музыкальной отрасли, и независимым музыкантам в продвижении на новые цифровые рынки, продаже их музыки с их собственных веб-сайтов и контроле за онлайн-использованием их произведений. ВОИС оказывает помощь развивающимся странам в создании потенциала в форме конкретной деятельности, ориентированной на развитие бизнеса.

Культура как средство устойчивого существования: практическое обучение в подготовке документации по вопросам культуры и управления ИС для местных общин и музеев/архивов в развивающихся странах

Отражая самобытность народа, а также его творчество, динамичность и новаторство, ИС представляет собой основополагающий компонент экономического, социального и культурного развития. Культура является средством развития, а также частью процесса развития. Сбалансированное и стратегическое использование прав ИС помогает сделать культуру центральным аспектом процесса развития. Используя эти заявления в качестве отправной точки, в рамках проекта ВОИС в области творческого наследия организовано практическое обучение в местных общинах, музеях и архивах по вопросам фиксации, оцифровывания и распространения их творческих выражений культуры и управления вопросами ИС. ВОИС в сотрудничестве с Американским центром фольклора/Библиотекой Конгресса и Центром по исследованию документации Университета Дьюка в сентябре 2008 г. осуществила экспериментальный проект в рамках такой программы подготовки для общины Масаи в Лайкипия, Кения, и Национального музея Кении. В ходе интенсивного практического семинара рассматривались такие темы, как планирование проектов, исследовательская этика, фотография, методы аудио- и аудиовизуальной записи, цифровое архивирование и разработка баз данных и веб-сайтов.

В сотрудничестве с Авторско-правовым ведомством США сотрудники ВОИС организовали обучение по вопросам ИС. ВОИС закупит для общины основной набор записывающего оборудования, программное обеспечение и другое информационно-коммуникационное оборудование, окажет помощь общине и музею в разработке их политики и протоколов в области ИС, продолжит укрепление взаимовыгодных рабочих связей с общиной и музеем и будет содействовать дальнейшему развитию установленных связей между общиной и музеем и национальными ведомствами ИС в Кении. Первые результаты оценки этого пилотного проекта имеют обнадеживающий характер, и ВОИС и ее партнеры получили несколько запросов от других общин, музеев и архивов об участии в такой программе.

Содействие доступу к материалам для чтения для слепых и слабовидящих (проект VIP)

Доступ к материалам для чтения является ключевым движущим фактором во всех экономиках. В развивающихся и наименее развитых странах отмечается дефицит ресурсов. Возможность удовлетворения потребностей людей с нарушением зрения представляет собой задачу за гранью воображения. Для правительств обеспечение равных возможностей для людей с физическими недостатками является важным моральным и политическим обязательством. С целью нахождения приемлемых решений Всемирный союз слепых (ВСС) и коалиция организаций правообладателей под руководством Международной федерации организаций по правам на воспроизведение (ИФРПО) приняли решение о реализации пилотной программы в целях расширения такого доступа. Пилотная программа, которая основана на анализе потребностей стран, будет осуществляться в двух африканских странах в течение двух лет. Полученные результаты могут быть растиражированы и адаптированы к потребностям других стран, как в Африке, так и на других континентах.

Технология открывает новые возможности для людей с недостатками зрения в плане доступа к материалам для чтения. Решения связаны со многими правовыми, коммерческими, культурными и экономическими вопросами, имеющими отношение к ИС и людям с нарушением зрения. В рамках проекта будут проверены различные варианты решений по расширению доступности. Кроме правовых и технических вопросов важное значение имеют учебная подготовка и информация, так как доступные материалы принесут пользу только в том случае, если целевая группа будет осведомлена о предлагаемых услугах и сможет эффективно пользоваться ими.

Торговля цифровым контентом: онлайн-музыка – экспортные возможности для развивающихся стран

Цель этого проекта, осуществляемого в сотрудничестве с Международным торговым центром (МТЦ) – оказать помощь развивающимся странам в нахождении решений для маркетинга и экспорта онлайн-цифрового контента с акцентом на цифровых музыкальных произведениях.

Для оказания помощи в лучшей интеграции цифрового контента в создание добавленной стоимости от использования онлайн-музыки и в цифровой рынок необходима мобилизация ресурсов. Проект предусматривает конкретные и ориентированные на бизнес действия по созданию рынка и распространению цифрового контента на основе учебной подготовки по развитию навыков работы в электронной сети с крупными глобальными онлайн-распространителями.

Встреча за круглым столом: Устранение цифрового разрыва – ИС в цифровой среде***Презентации во время обеденного перерыва:***

Новая программа ООН в области делового партнерства

Организации коллективного управления

ДНЕВНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**ТЕМАТИЧЕСКАЯ СЕССИЯ 4: ГОСУДАРСТВЕННО-ЧАСТНОЕ ПАРТНЕРСТВО В ОБЛАСТИ ИС И РАЗВИТИЯ****ВВЕДЕНИЕ В ОСНОВНУЮ ТЕМУ****Встреча за круглым столом 1: Государственно-частное партнерство в области ИС и развития**

Управление активами ИС в рамках исследований, финансируемых правительством, является ключевым элементом партнерских отношений с частным сектором, когда происходит лицензирование ИС для целей дальнейшего развития. Это обычно имеет место в связи с проведением научных исследований в академических учреждениях с государственным финансированием. Основным вопросом заключается в достижении равновесия между государственными интересами и стимулированием частного сектора при проведении финансируемых государством научных исследований в развивающихся странах.

Встреча за круглым столом 2: Государственно-частное партнерство в области ИС и развития

В последние годы Организация Объединенных Наций выдвинула ряд инициатив по укреплению связей с частным сектором, особенно в области поддержки работы ООН, проводимой в развивающихся странах. Цель заключается в использовании опыта, знаний и ресурсов частного сектора в партнерстве с учреждениями системы ООН для оказания помощи в удовлетворении

потребностей в области развития и достижения Целей развития в новом тысячелетии. Появилось большое количество информации о наиболее эффективных путях развития таких партнерств, а также были разработаны рекомендации по обеспечению их эффективного функционирования. Именно в области интеллектуальной собственности компетенция, знания и ресурсы частного сектора могут найти наибольшее применение. В рамках этой встречи за круглым столом будут рассмотрены уже реализуемые инициативы ООН в области государственно-частных партнерств, а также разработанные ООН руководящие принципы, которые могут оказать помощь ВОИС в планировании ее следующих шагов по развитию таких партнерств с целью обеспечения успешной работы всех сторон – развивающихся стран, ВОИС и партнеров в частном секторе.

Обзорное заседание

Работа ВОИС в области мобилизации и управления внебюджетными ресурсами для целей развития

В ходе этого заседания будет рассмотрен опыт работы ВОИС с имеющимися донорами, а также возможности улучшения работы в этой области. Будет также предоставлена возможность изучения дополнительных и альтернативных вариантов финансирования и форм договоренностей с потенциальными новыми донорами с учетом обсуждений, которые имели место в ходе Конференции, и презентаций участников во время настоящей сессии. Одна из целей – определение некоторых следующих шагов ВОИС для наиболее эффективного оказания помощи развивающимся странам в удовлетворении их потребностей в области развития, в частности за счет использования средств доноров и создания траст-фондов или других добровольных фондов в рамках ВОИС, специально предназначенных для НРС, одновременно продолжая уделять приоритетное внимание финансированию деятельности в Африке с помощью бюджетных и внебюджетных ресурсов, обеспечивая, *среди прочего*, содействие правовому, коммерческому, культурному и экономическому использованию интеллектуальной собственности в этих странах.

Заключительное заседание

Заключительное обращение Генерального директора

[Конец документа]